



# Reinigende Flächendesinfektion







Aldehydfreier Flächen-Desinfektionsreiniger mit gutem Fettlösevermögen.





## Sokrena®





### **Eigenschaften**

- gutes Fettlösevermögen
- leicht abspülbar
- geruchsfrei

## Zusammensetzung

In 100 g sind enthalten:

Wirkstoff: Didecyldimethylammoniumchlorid 7,0 g.

### **Mikrobiologie**

Bakterizid (inkl. Listerien), levurozid, begrenzt viruzid (inkl. HBV, HIV, HCV).

#### **Anwendungsgebiete**

Sokrena® eignet sich zur desinfizierenden Reinigung abwaschbarer Oberflächen im Wischverfahren im Gesamtbereich der Küche und Lebensmittelverarbeitung z.B. für:

- Fußböden und Kachelwände
- Arbeitsflächen, Transportbehälter
- Ver- und Bearbeitungsgeräte
- Geschirrspülstraßen

Zusätzlich eignet sich Sokrena® zur desinfizierenden Unterhaltsreinigung in Kliniken, Sanatorien, Altenheimen und Arztpraxen.

### **Anwendung**

Sokrena® wird als Konzentrat geliefert. Zur Herstellung der gewünschten Gebrauchsverdünnung bietet BODE Dosierhilfen und Dosiergeräte an.

Die zu desinfizierenden Oberflächen von grobem Schmutz befreien und vollständig mit ausreichender Menge Lösung benetzen. Ausrüstung gründlich mit Wasser reinigen. Oberflächen, die direkten Kontakt mit Lebensmitteln haben, sind vor Wiederbenutzung mit Trinkwasser zu spülen. Hinweis: Wirkungseinbuße bei Kombination mit anionaktiven Reinigern.

Desinfektionsmittel sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

## Materialverträglichkeit

Sokrena®-Gebrauchslösungen wurden u.a. an folgenden Materialien auf ihre Verträglichkeit geprüft: Metalle: Edelstahl (V2A), Messing.

<u>Kunststoffe:</u> PA, PP, PU, PVC, ABS, Makrolon®, Plexiglas®. Bei sachgerechter Anwendung (Wischdesinfektion) sind keine Materialschädigungen zu erwarten.





### **Dosierung**

Wischdesinfektion				
Bakterizid/Levurozid 1)				
<ul> <li>geringe Belastung</li> </ul>	20,0 ml/l	2,0 %	-	4 Std.
<ul> <li>hohe Belastung</li> </ul>	30,0 ml/l	3,0 %	-	4 Std.
	40,0 ml/l	4,0 %	-	1 Std.
Bakterizidie (EN 13727)				
- geringe Belastung	2,5 ml/l	0,25 %	_	2 Std.
Begrenzt viruzid				
(inkl. HBV, HIV, HCV)	10,0 ml/l	1,0 %	_	30 Min.
Küche und Lebensmittelverarbeitung <sup>2)</sup>				
<ul> <li>leicht zugängliche</li> </ul>	5,0 ml/l	0.5 %	_	1 Std.
Arbeitsflächen	10,0 ml/l	1,0 %	_	30 Min.
Küche und				
Lebensmittelverarbeitung <sup>2)</sup>				
<ul> <li>schwer zugängliche</li> </ul>	20,0 ml/l	2,0 %	-	1 Std.
Arbeitsflächen	25,0 ml/l	2,5 %	_	30 Min.
Listerien	5,0 ml/l	0,5 %	_	5 Min.

<sup>1)</sup> nach neuen Standardmethoden; mit Mechanik

#### Listung

Zertifikat/Liste Verbund für Angewandte Hygiene e.V. (VAH). Liste der geprüften Reinigungsmittel für keramische Beläge in Schwimmbädern (RK-Liste).

## **VAH-Zertifizierung**

Die von der Desinfektionsmittel-Kommission im Verbund für Angewandte Hygiene e.V. (VAH) herausgegebene Liste vom 1.9.2009 führt ausschließlich Präparate auf, die nach den 2001 festgelegten Standardmethoden getestet worden sind. Für alle in der VAH-Liste aufgenommenen Produkte wurde jeweils mindestens ein Gutachten oder Ergänzungsbericht nach den neuen Standardmethoden vorgelegt. Inhaltlich entsprechen die Standardmethoden den geltenden europäischen Richtlinien und Normen.

Erläuterungen zur Prüfmethodik der VAH-Desinfektionsmittelliste:

- die auslobungsrelevanten Prüfungen erfolgen im quantitativen Suspensionsversuch und unter praxisnahen Bedingungen (kontaminierte Keimträger).
- die Anwendung wird unterschieden nach dem Einsatz "ohne Mechanik" und dem Einsatz "mit Mechanik" (Scheuer-Wischdesinfektion).
- die Basis-Wirksamkeit umfasst Bakterizidie und "begrenzte Fungizidie" (bezeichnet als Levurozidie).

- die Bakterizidie beinhaltet die Wirksamkeitsnachweise gegen die grampositiven Bakterien S. aureus und E. hirae sowie gegen die gramnegativen Bakterien E. coli, P. aeruginosa und P. mirabilis.
- die "begrenzte Fungizidie" (Levurozidie) beinhaltet den Wirksamkeitsnachweis gegenüber dem Sprosspilz C. albicans.
- die Fungizidie wird mit der erfolgreichen Testung gegen den Schimmelpilz A. niger und den Sprosspilz C. albicans dargestellt.
- als Einwirkzeiten k\u00f6nnen 5/15/30/60 und/oder 240 Minuten gepr\u00fcft werden.
- getestet werden kann unter "geringer" Belastung ("clean" conditions = 0,03 % Albumin) bzw. unter "hoher" Belastung ("dirty" conditions = 0,3 % Albumin plus 0,3 % Schaferythrozyten).
- eine tuberkulozide Wirksamkeit kann mit *M. terrae* nachgewiesen werden.
- die Mykobakterizidie umfasst eine Wirksamkeit gegen *M. terrae* und *M. avium*.

#### VAH-Anwendungsempfehlungen

Der VAH empfiehlt ein Produkt,

- das seine Wirksamkeit unter geringer Belastung nachgewiesen hat, für den Einsatz auf vorgereinigten Flächen
- das seine Wirksamkeit unter hoher Belastung nachgewiesen hat, wenn Blutkontaminationen auf den Flächen nicht auszuschließen sind.

Literatur

Desinfektionsmittel-Liste des VAH, Stand: 1. September 2009; mhp-Verlag GmbH Wiesbaden

Gebel J, Werner HP, Kirsch-Altena A; Bansemir K: Standardmethoden der DGHM zur Prüfung chemischer Desinfektionsverfahren. Stand 1.9.2001. mhp-Verlag GmbH Wiesbaden: 2002

## **Chemisch-physikalische Daten**

Konzentrat:

Dichte (20 °C) ca. 1,0 g/cm³ pH-Wert (20 °C) ca. 12,5

0,5 %ige Lösung

pH-Wert ca. 9,0

BAuA-Registriernr.: N-11869

N-11870



<sup>2)</sup> nach DVG-Richtlinien Stand 1988; Bakterizidie und Fungizidie

<sup>\*</sup> Mit Stand vom 1.9.2001 wurden die "Standardmethoden der DGHM zur Prüfung chemischer Desinfektionsverfahren" veröffentlicht und sind seitdem bindend für die Wirksamkeitsnachweise von Desinfektionsverfahren bzw. Desinfektionsmitteln. Seit dem 1.7.2004 werden Zertifikate durch die Desinfektionsmittelkommission (DMK) im VAH herausgegeben.

# Sokrena®









#### **Packungen**

Packung	Liefer-Einheit	ArtNr.	PZN
40 ml-Dosierbeut	el 125 Stück	973220	7438047
2 Liter-Flasche	4 Stück	973222	2423495
5 Liter-Kanister	1 Stück	973223	3650862
25 Liter-Kanister	1 Stück	973225	_
200 Liter-Fass	1 Stück	973226	_
640 Liter-Contain	er 1 Stück	973227	_

Dosierhilfen und Zubehör auf Anfrage.

Kennzeichnung gemäß Richtlinie 1999/45/EG: Xi Reizend. N Umweltgefährlich. Enthält Didecyldimethylammoniumchlorid. Entzündlich. Reizt die Haut. Gefahr ernster Augenschäden. Sehr giftig für Wasserorganismen. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung sind daher die Grundmaßnahmen zum Schutz der Bechäftigten entsprechend der Schutzstufe 2 § 9 GefStoffV zu beachten. Sokrena® kann bei Temperaturen oberhalb seines Flammpunktes von 37 °C explosionsfähige Atmosphären bilden. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Besondere Anweisungen einholen/Sicherheitsdatenblatt zu Rate ziehen. GISBAU-Code: GD 30.

Die Empfehlungen zu unseren Präparaten beruhen auf wissenschaftlichen Prüfungen und werden nach bestem Wissen gegeben. Weitergehende Empfehlungen, z. B. im Hinblick auf Materialverträglichkeit, sind nur im Einzelfall gesondert möglich. Unsere Empfehlungen sind unverbindlich und keine Zusicherung. Sie schließen die eigene Prüfung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke nicht aus. Insoweit können wir keine Haftung übernehmen. Diese richtet sich nach unseren allgemeinen Verkaufsund Lieferbedingungen.

## **BODE X-Wipes**

Einen besonders hohen Hygienestandard für Bereiche, die mehrmals täglich desinfizierend gereinigt werden müssen und für schwer zugängliche Flächen ermöglicht **BODE X-Wipes**, das universell einsetzbare Vliestuch-Spendersystem für alle flüssigen Flächen-Desinfektionsmittel von BODE.

## **BODE-Reiniger**

Für die gründliche und werterhaltende Objekt-Reinigung bietet BODE ein Sortiment mit vier Produkten:

**Dismofix® B:** Der Bad- und WC-Reiniger löst schnell und nachhaltig hartnäckige organische und mineralische Verschmutzungen. Dismofix® B zeichnet sich durch einen frischen Duft und eine sehr gute Materialverträglichkeit aus.

**Dismofix® G:** Der Glanzreiniger für alle wasserfesten Flächen, der völlig streifen- und rückstandsfrei auftrocknet. Dismofix® G verfügt über eine hohe Reinigungskraft und ist schaumarm.

**Dismofix® K:** Der hochkonzentrierte Kraftreiniger für Lebensmittelbetriebe. Dismofix® K verfügt über ein hervorragendes Fettlösevermögen, ist lebensmittelverträglich und besonders anwenderfreundlich.

**Dismofix® N:** Der Neutralreiniger reinigt gründlich und schonend und ist dabei besonders ergiebig. Dismofix® N ist mit allen BODE-Flächen-Desinfektionsmitteln kombinierbar.

**BODE Chemie GmbH** · Germany

PAUL HARTMANN AG
PAUL HARTMANN Ges. mbH · Österreich
www.hartmann.info

HARTMANN GRUI

